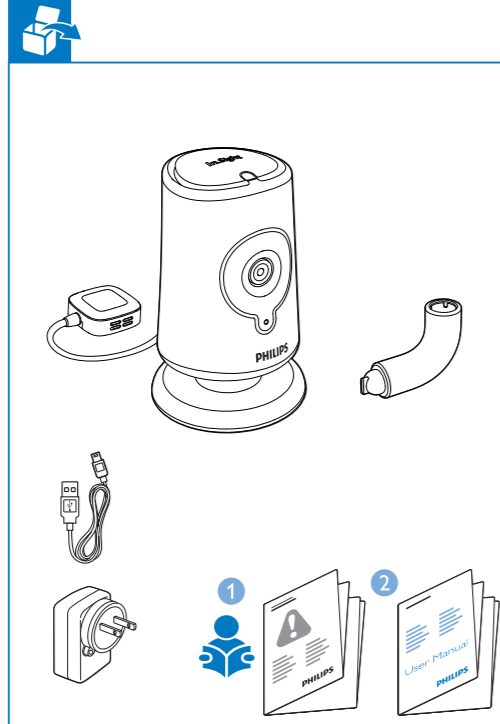




EN User Manual
FR Mode d'emploi

ES Manual del usuario

PHILIPS



EN USB connector for USB power adapter
FR Connecteur USB pour adaptateur USB
ES Conector USB para adaptador de alimentación USB

EN Temperature and humidity sensor
FR Capteur de température et d'humidité
ES Sensor de humedad y temperatura

EN Light sensor
FR Capteur de luminosité
ES Sensor de luz

EN IR image sensor/ Night vision
FR Capteur d'image infrarouge
ES Sensor de imagen de infrarrojos

EN Lens
FR Objectif
ES Lente

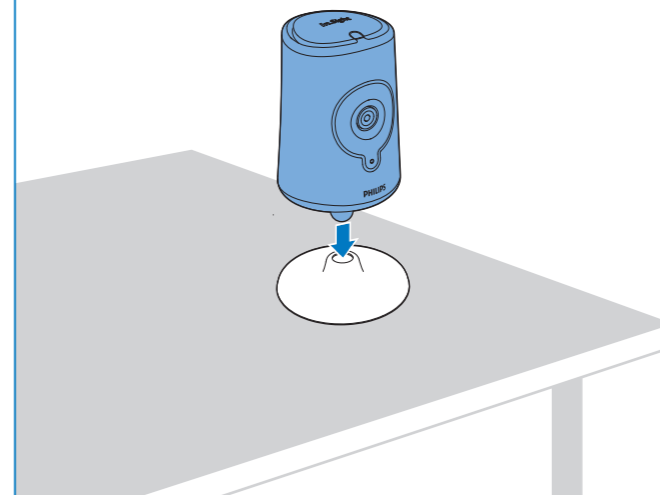
EN Microphone
FR Microphone
ES Micrófono

EN Status LED
FR Voyant d'état
ES Indicador LED de estado

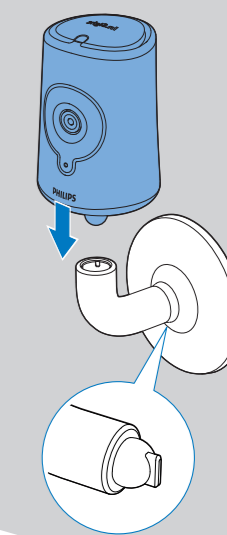
Reset

EN Mount on the stand
FR Montage sur le support

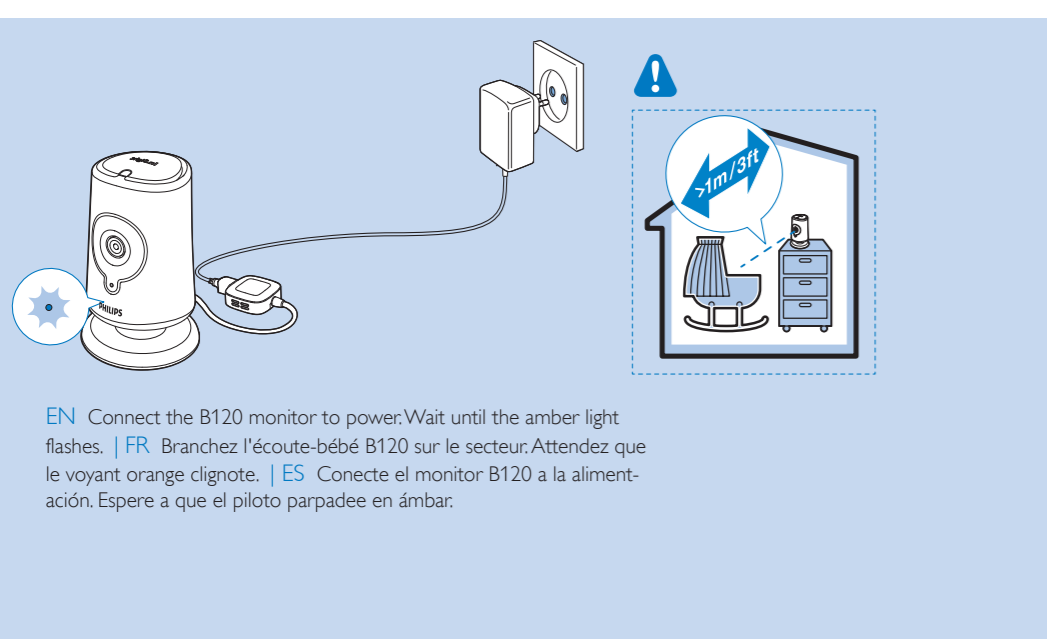
ES Montaje en el soporte



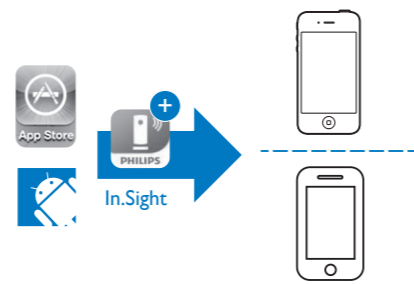
EN Mount on walls
FR Montage au mur
ES Montaje en la pared



First-time setup Configuration initiale Configuración inicial



EN Connect the B120 monitor to power. Wait until the amber light flashes. | FR Branchez l'écoute-bébé B120 sur le secteur. Attendez que le voyant orange clignote. | ES Conecte el monitor B120 a la alimentación. Espere a que el piloto parpadee en ámbar.



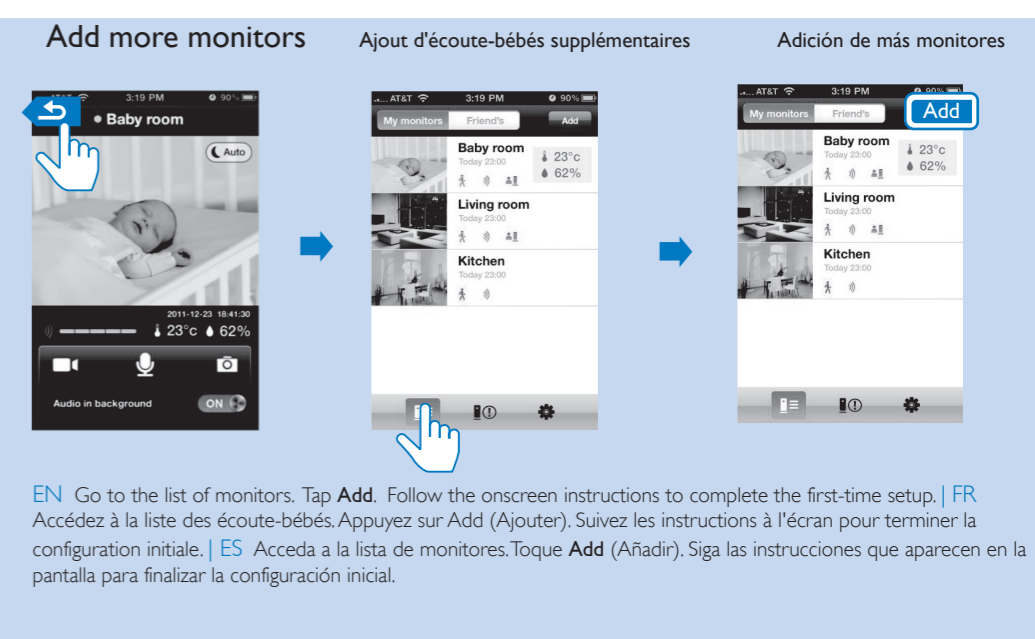
EN 1. On your iPhone or iPad, download the Philips In.Sight application from AppStore. 2. Create and log in to your account. | FR 1. Sur votre iPhone, téléchargez l'application Philips In.Sight de l'AppStore. 2. Créez un compte et connectez-vous à votre compte. | ES 1. En el teléfono iPhone, descargue la aplicación Philips In.Sight de App Store. 2. Cree una cuenta e inicie sesión.



EN Connect the B120 monitor to the same Wi-Fi network as your phone by following the onscreen instructions. | FR Connectez l'écoute-bébé B120 au même réseau Wi-Fi que votre téléphone en suivant les instructions à l'écran. | ES Conecte el monitor B120 a la misma red Wi-Fi que el teléfono siguiendo las instrucciones en pantalla.



EN As instructed on the screen, put the QR code image in front of the lens of the monitor. Follow the onscreen instructions to complete the setup. The green light is always on when the connection is complete. | FR Comme indiqué à l'écran, placez l'image du code QR devant l'objectif de l'écoute-bébé. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration. Le voyant vert est toujours allumé une fois la connexion établie. | ES Como se indica en la pantalla, coloque la imagen del código QR frente a la lente del monitor. Para finalizar la configuración, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. El piloto verde permanece encendido cuando se completa la conexión.



EN Go to the list of monitors. Tap Add. Follow the onscreen instructions to complete the first-time setup. | FR Accédez à la liste des écoute-bébés. Appuyez sur Add (Ajouter). Suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration initiale. | ES Acceda a la lista de monitores. Toque Add (Añadir). Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para finalizar la configuración inicial.

Watch or listen to your baby Regarder ou écouter bébé Cómo ver o escuchar al bebé

EN Through the Philips In.Sight application, you can watch or listen to your baby on an iPhone or iPad. Make sure that you have connected your iPhone or iPad to Wi-Fi or 3G/ 4G mobile network. With 3G/ 4G usage, data charge from the operator can occur.

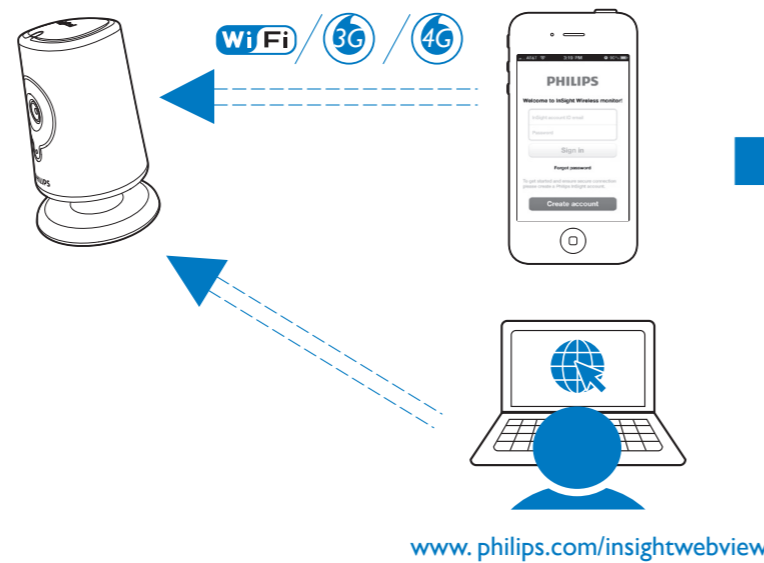
To watch or listen to your baby through web browser, go to www.philips.com/insightwebview.

FR L'application Philips In.Sight vous permet de regarder ou d'écouter votre bébé depuis un iPhone ou un iPad. Vérifiez que votre iPhone ou votre iPad est connecté au réseau Wi-Fi ou au réseau mobile 3G/4G. Si vous utilisez un réseau 3G/4G, des frais de transfert de données sont susceptibles d'être facturés par votre opérateur.

Pour regarder ou écouter votre bébé via un navigateur Web, rendez-vous à l'adresse www.philips.com/insightwebview.

ES A través de la aplicación Philips In.Sight, puede ver o escuchar a su bebé en un iPhone o iPad. Asegúrese de que ha conectado el iPhone o iPad a la red Wi-Fi o a la red móvil 3G/4G. Si utiliza la red 3G/4G, el operador podría cobrarle tarifas de datos.

Para ver o escuchar al bebé a través de un navegador Web, visite www.philips.com/insightwebview.



www.philips.com/insightwebview

EN Switch to the list of monitors
FR Accès à la liste des écoute-bébés
ES Cambia a la lista de monitores

EN Record videos
FR Enregistrement de vidéos
ES Grabar videos

EN Tap to talk to the side of B120 monitor: Tap again to exit.
FR Appuyez sur ce bouton pour parler du côté du B120. Appuyez à nouveau pour quitter.
ES Tóquelo para hablar en el lateral del monitor B120. Tóquelo de nuevo para salir.

EN Indicator of connectivity strength
Green: Strong
Yellow: Weak
Red: Disconnected
ES Indicador de intensidad de la conexión
Verde: intensa
Amarillo: débil
Rojo: desconectado

FR Voyant indiquant la puissance du signal
Vert : fort
Jaune : faible
Rouge : déconnecté

EN Switch the night vision on or off
FR Activation ou désactivation du mode de vision nocturne
ES Activa o desactiva la visión nocturna

EN Current temperature and humidity
FR Température et humidité actuelles
ES Temperatura y humedad actuales

EN Take photos
FR Prise de photos
ES Tomar fotos

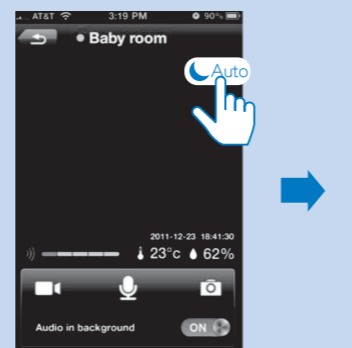
EN Switch the speaker on or off when your mobile phone goes to the standby mode
FR Activation ou désactivation du haut-parleur lorsque votre téléphone portable passe en mode veille
ES Activa o desactiva el altavoz cuando el teléfono móvil está en modo de espera

Watch the video Voir la vidéo Ver el vídeo

EN Double tap to zoom in or out.
FR Appuyez deux fois sur pour effectuer un zoom avant ou arrière.
ES Tóquelo dos veces para acercar o alejar la imagen.

EN Drag to pan through the video.
FR Faites glisser votre doigt sur l'écran pour vous déplacer dans l'image.
ES Arrástrelo para desplazarse por el video.

Night vision Vision nocturne Visión nocturna



EN Tap to show the options bar.
FR Appuyez pour afficher la barre d'options.
ES Tóquelo para mostrar la barra de opciones.



EN Tap On to switch the night vision on.
FR Appuyez sur On (Marche) pour activer le mode de vision nocturne.
ES Toque On (Encendido) para activar la visión nocturna.



EN After the night vision is on for 10 minutes, it switches off automatically.
FR Le mode de vision nocturne se désactive automatiquement 10 minutes après avoir été activé.
ES La visión nocturna se apagará automáticamente después de 10 minutos

Talk back Fonction de réponse à bébé Cómo hablar

EN Tap to talk to the microphone of the mobile phone. You can be heard on the side of the B120 monitor. Tap again to exit.

FR Appuyez sur pour parler au microphone du téléphone portable. Vous pouvez être entendu(e) du côté de l'écoute-bébé B120. Appuyez à nouveau sur pour quitter.

ES Toque para hablar a través del micrófono del teléfono móvil. Se le escuchará en el lateral del monitor B120. Toque de nuevo para salir.

Set alerts Définition d'alertes Ajuste de las alertas

EN With motion, audio, temperature and humidity alerts, the B120 monitor can keep you informed of changes on the side of your baby. Select the sensitivity level as needed or use the suggested level.

To use the motion alert at night, make sure that light sources are available for B120 to detect motions.

EN Go to the list of monitors.
FR Accédez à la liste des écoute-bébés.
ES Acceda a la lista de monitores.

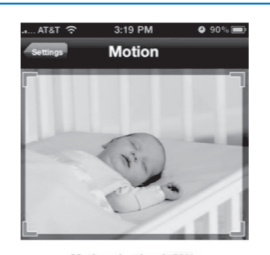
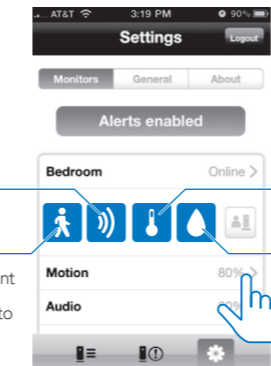
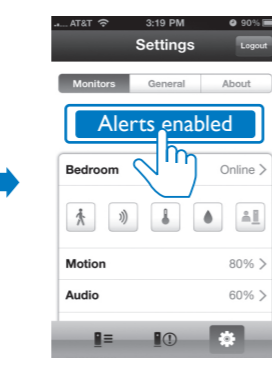
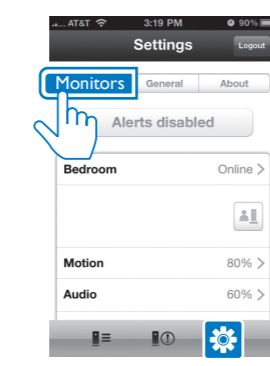
Go to the settings of monitors.
Accédez aux paramètres des écoute-bébés.
Acceda a los ajustes de los monitores.

Tap the button to switch alerts on.
Appuyez sur le bouton pour activer les alertes.
Toque el botón para activar las alertas.

To enable an alert, tap the icon to light it up. Tap > to set the alert.
Pour définir une alerte, appuyez sur l'icône pour l'activer. Appuyez sur > pour définir l'alerte.
Para activar una alerta, toque el icono para iluminarla. Toque > para ajustar la alerta.

FR Grâce à des alertes en cas de mouvement, de bruit ou de modification de la température ou de l'humidité, le modèle B120 vous informe des changements dans l'environnement de votre bébé. Personnalisez le niveau de sensibilité ou utilisez le niveau suggéré par défaut.

Pour utiliser l'alerte de mouvement le soir, assurez-vous que des sources lumineuses sont à portée de B120 afin qu'il détecte les mouvements.



EN Drag on the bar to select sensitivity.
Motion alert: High sensitivity for all small movements, low sensitivity for major ones
Audio alert: High sensitivity for any sounds, low sensitivity for loud sounds

FR Faites glisser le curseur pour régler la sensibilité. Alerte de mouvement : sensibilité élevée pour détecter le moindre mouvement, sensibilité basse pour ne détecter que les mouvements importants. Alerte en cas de bruit : sensibilité élevée pour détecter tous les sons, sensibilité basse pour ne détecter que les sons forts

ES Arrastre la barra para seleccionar la sensibilidad. Alerta de movimiento: alta sensibilidad para todos los movimientos leves, baja sensibilidad para los movimientos fuertes. Alerta de audio: alta sensibilidad para cualquier sonido, baja sensibilidad para sonidos altos

EN To set the area that you want to monitor, hold the corner and drag inwards/outwards; To select the area that you want to monitor, drag the video to pan through it.

FR Pour définir la zone à surveiller, appuyez sur le coin de l'image et déplacez votre doigt vers l'intérieur/extérieur. Pour sélectionner la zone à surveiller, faites glisser votre doigt sur l'écran pour vous déplacer dans l'image.

ES Para ajustar la zona que desea controlar, mantenga pulsada la esquina y arrastre hacia dentro o hacia fuera. Para seleccionar la zona que desea controlar, arrastre el video para desplazarse por el mismo.

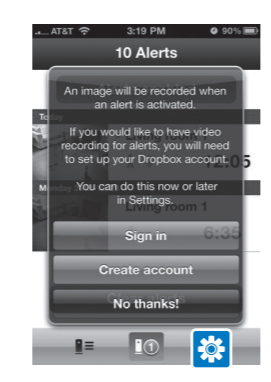
ES Con alertas de movimiento, audio, temperatura y humedad, el monitor B120 le mantiene informado de los cambios que se producen alrededor de su bebé. Seleccione el nivel de sensibilidad según sea necesario o utilice el nivel recomendado.

Para utilizar la alerta de movimiento por la noche, asegúrese de que hay fuentes de luz disponibles para que el B120 detecte el movimiento.

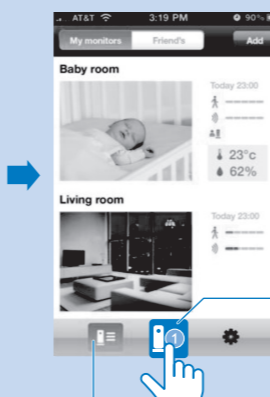
EN Set up your Dropbox account. Use your existing account or create a free Dropbox account. Each time the alerts go off, the video/audio recordings are uploaded and saved to the cloud storage under your account.

FR Configurez votre compte Dropbox. Utilisez votre compte existant ou créez gratuitement un compte Dropbox. Chaque fois que des alertes se déclenchent, les enregistrements vidéo/audio sont téléchargés et enregistrés dans le stockage virtuel défini dans votre compte.

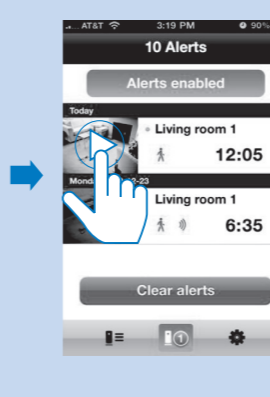
ES Configure su cuenta de Dropbox. Use your existing account or create a free Dropbox account. Cada vez que se active la alerta, las grabaciones de vídeo/audio se cargarán y guardarán en el almacenamiento en la nube de su cuenta.



Check alerts Vérification d'alertes Comprobación de las alertas



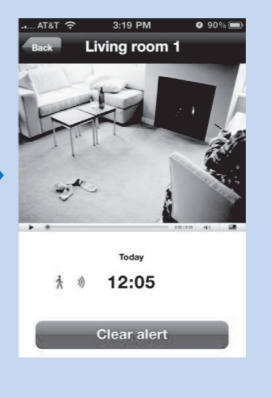
EN Alerts with video/ audio recordings (A maximum of 25 alerts can be recorded.)
FR Alertes avec enregistrements vidéo/audio (25 alertes maximum peuvent être enregistrées.)
ES Alertas con grabación de vídeo/audio (se puede grabar un máximo de 25 alertas.)



For unread alerts, ▶ is displayed on the video thumbnail. Tap ▶ to play the video from Dropbox.

Pour indiquer les alertes non lues, ▶ s'affiche sur la miniature vidéo. Appuyez sur ▶ pour lire la vidéo depuis Dropbox.

Para las alertas no leídas, se muestra ▶ en la miniatura del vídeo. Toque ▶ para reproducir el vídeo desde Dropbox.



Tap **Clear alerts** to clear all alerts.

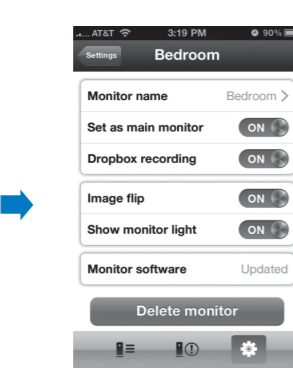
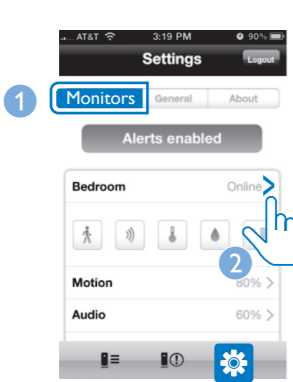
Appuyez sur **Clear alerts** (Effacer les alertes) pour effacer toutes les alertes.

Toque **Clear alerts** (Borrar alertas) para borrar todas las alertas.

EN Live video/audio
DA Audio/videó en direct
ES Vídeo/audio en directo

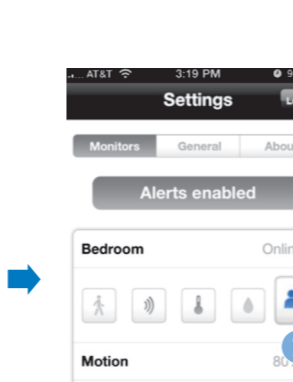
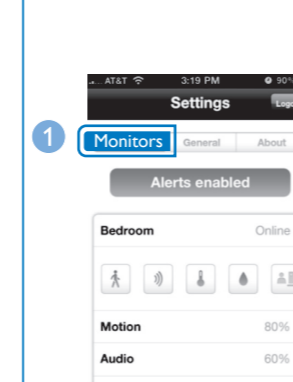
The activated alerts are in red color.
Les alertes activées sont indiquées en rouge.
Las alertas activadas son de color rojo.

Monitor settings Réglages de l'écoute-bébé Ajustes del monitor



EN To go to the settings of a monitor, tap > next to the monitor. You can select your options for the monitor. If you mount the monitor on the ceiling, switch on **Image flip**. To delete current monitor, tap the **Delete monitor** button.
FR Pour accéder aux paramètres d'un écoute-bébé, appuyez sur > à côté de l'écoute-bébé. Vous pouvez sélectionner les options de votre choix pour l'écoute-bébé. Si vous montez l'écoute-bébé au plafond, activez l'option **Image flip** (Image inversée). Pour supprimer l'écoute-bébé actuel, appuyez sur le bouton **Delete monitor** (Supprimer l'écoute-bébé).
ES Para acceder a los ajustes de un monitor, toque > junto al monitor. Puede seleccionar las opciones para el monitor. Si monta el monitor en el techo, active **Image flip** (Voltrear imagen). Para eliminar el monitor actual, toque el botón **Delete monitor** (Eliminar monitor).

Share the monitor Partage de l'écoute-bébé Cómo compartir el monitor

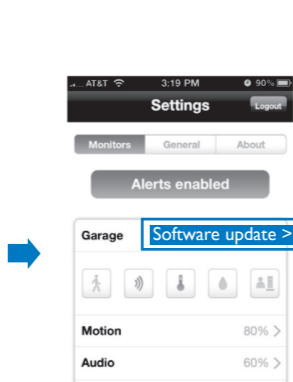
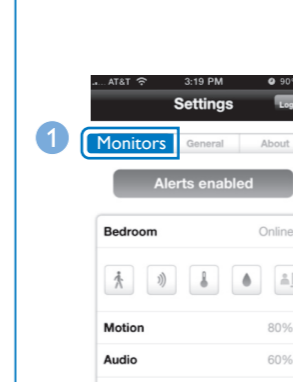


EN To enable the function, tap ▶ to light it up. In Sharing list, add the email of your friend. Your friend needs to do the following on his/ her iPhone/ iPad: Download and install the Philips In.Sight application; Create an account.

FR Pour activer cette fonction, appuyez sur ▶. Dans la Sharing list (Liste de partage), ajoutez l'adresse e-mail de votre ami(e). Votre ami(e) doit suivre la procédure suivante sur son iPhone ou son iPad : télécharger et installer l'application Philips In.Sight, puis créer un compte.

ES Para activar esta función, toque ▶ para iluminarla. En la lista Sharing (Compartida), añada la dirección de correo electrónico de su amigo. Su amigo debe hacer lo siguiente en su iPhone o iPad: descargar e instalar la aplicación Philips In.Sight y crear una cuenta.

Update the software Mise à jour du logiciel Actualización del software



EN You are notified of software updates when they are available. Click the ">". Follow the onscreen instructions to update the software.

FR Vous êtes averti(e) des mises à jour logicielles lorsqu'elles sont disponibles. Cliquez sur « > ». Suivez les instructions à l'écran pour mettre à jour le logiciel.

ES Se le notificarán las actualizaciones de software cuando estén disponibles. Haga clic en ">". Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para actualizar el software.

Specifications Spécificités Especificaciones

General information
AC power adapter
Philips HN8050150a (a = A, B, C, and E)
a direct plug-in power adapter with USB output terminal and a different country plug type ("A"=America, "B"=Britain, "C"=Australia, "E"=Europe)
Input: 100-240V~ 50/60 Hz, 600 mA
Output: 5V DC ===1.5 A
Connectivity
Wi-Fi 802.11n
Apps
Platform: iOS 4 or later (excluding iPhone 3GS or earlier versions)
Lens
Focus mode : Fixed
Focus range : 0.7 to 5 meters
Aperture : F2.8
Digital zoom : 2 x
Night mode : IR LED, 4 meters
Sensors
Ambient light sensor
IR LED
IR range: 4 meters

Temperature & humidity sensor
Range: 0 °C to 40 °C, 10% to 80%
Video
Resolution
Streaming through Wi-Fi: 720p (High definition)
Video format
H. 264
Audio
Input
High-sensitive mono microphone
Output
Amplifier: 0.45 W
Speaker: 8 ohm, 0.8 W

Informations générales
Adaptateur secteur
Philips HN8050150a (a = A, B, C et E)
un adaptateur secteur plug-in Direct doté d'un terminal de sortie USB et d'un type de fiche d'un autre pays (« A » = Amérique, « B » = Grande-Bretagne, « C » = Australie, « E » = Europe)
Entrée : 100-240 V~ 50/60 Hz, 600 mA
Sortie : 5 V CC ===1,5 A
Connectivité
Wi-Fi 802.11n
Applications
Plate-forme : iOS 4 ou version ultérieure (sauf iPhone 3GS ou versions antérieures)
Lentille
Mode mise au point: Fixe
Plage de mise au point: 0,7 à 5 mètres
Ouverture: F2,8
Zoom numérique: 2 x
Mode nuit: Voyant infrarouge, 4 mètres
Capteurs
Capteur de luminosité ambiante
Voyant infrarouge
Portée infrarouge : 4 mètres

Capteur de température et d'humidité
Plage : 0 °C à 40 °C, 10 % à 80 %
Vidéo
Résolution
Diffusion par Wi-Fi : 720p (haute définition)
Format vidéo
H. 264
Audío
Entrée
Microphone mono ultrasensible
Sortie
Amplificateur : 0,45 W
Haut-parleur : 8 ohms, 0,8 W

Información general
Adaptador de alimentación de CA
Philips HN8050150a (a = A, B, C y E)
un adaptador de alimentación Direct Plug-in con terminal de salida USB y un tipo de clavija diferente para cada país ("A" = América, "B" = Reino Unido, "C" = Australia, "E" = Europa)
Entrada : 100 - 240 V~, 50/60 Hz, 600 mA
Salida : 5 V de CC === 1,5 A
Conectividad
Wi-Fi 802.11n
Aplicaciones
Plataforma: iOS 4 o posterior (excepto iPhone 3GS o versiones anteriores)
Lente
Modo de enfoque : Fijo
Alcance de enfoque : De 0,7 a 5 metros
Apertura : F2,8
Zoom digital : 2 x
Modo nocturno : LED de infrarrojos, 4 metros
Sensores
Sensor de luz de ambiente
LED de infrarrojos
Alcance de infrarrojos: 4 metros

Sensor de temperatura y humedad
Intervalo: de 0 °C a 40 °C, del 10% al 80%
Vidéo
Resolución
Transmisión a través de Wi-Fi: 720p (alta definición)
Formato de vídeo
H. 264
Audío
Entrada
Micrófono mono de alta sensibilidad
Salida
Amplificador: 0,45 W
Altavoz: 8 ohmios, 0,8 W